

الطقوس الجنائزية لأباطرة المغول

(٦٢٤-٦٥٧هـ / ١٢٢٧-١٢٥٩م)

إعداد

د/ يونس خضري محمود

أستاذ مساعد التاريخ الاسلامي
كلية الآداب جامعة المنيا

المقدمة:

المغول شعب بدوي يضم عددا من الطوائف والقبائل، تتخذ من إقليم منغوليا - الذي هو جزء من هضبة آسيا المركزية والشرقية - موطناً لها، وهذه القبائل المغولية البدوية كانت لها قوانين وعادات تحكمها. والمقصود بعادات المغول تلك العادات والتقاليد السارية بين هذه القبائل المختلفة التي تنظم شتى مناحي الحياة والممات. ويعنيها من هذه العادات والتقاليد تلك التي كانت تتعلق بالطقوس الجنائزية لهم والتي تأثرت بطقوس الشعوب المجاورة لهم وخاصة الأتراك. ولما كانت الطقوس الجنائزية لأباطرة المغول تختلف عن تلك التي تتعلق بالعامّة منهم، حاولنا إلقاء الضوء على تلك الطقوس الإمبراطورية، وذلك في الفترة من (٦٢٤-٦٥٧هـ / ١٢٢٧-١٢٥٩م) وهي الفترة التي كانت فيها الإمبراطورية المغولية تشكل وحده واحدة قبل أن تتشعب ويطرأ بعض التغييرات على العادات والتقاليد.

كان للمغول - كغيرهم من الشعوب البدائية القديمة - طقوس جنائزية معينة تتعلق بوفاة أباطرتهم ودفنهم، وأهم سمات تلك الطقوس:

التكتم على خبر وفات الإمبراطور في البداية:

حرص المغول على كتمان خبر وفاة الإمبراطور - وذلك في حالة ما إذا أدركته الوفاة خارج عاصمته منغوليا - قبل الإعلان عنه رسمياً حتى يتسنى لهم نقل الجثمان من مكان الوفاة إلى العاصمة، تمهيداً لدفنه^(١)، ولكسب مزيد من الوقت لاتخاذ الاحتياطات الضرورية لمواجهة ما يترتب على إعلان هذا الخبر رسمياً، خشية أن يتسرب خبر الوفاة إلى الشعوب المعادية أو الأقطار التي فتحت حديثاً^(٢)،

وما يترتب على ذلك من تهديدات للمغول، وبالتالي انحصر خبر وفاة الإمبراطور- في بادئ الأمر- في دائرة أفراد عائلته الملكية وكبار ضباط جيشه الموجودين معه والمحيطين به.

وقد ظهر هذا الاتجاه أول ما ظهر عقب وفاة مؤسس الإمبراطورية المغولية- الإمبراطور جنكيز خان- Genghis Khan. ^(٤) إذ إنه لما كان في أواخر أيام حياته غائبا عن موطنه- منغوليا- منشغلا بحرب مملكة التانجوت- Tangut ^(٥)، وذلك في حملته الرابعة والأخيرة على تلك المملكة في سنة (٦٢٣هـ/ ١٢٢٦م) ^(٥) ولما دخل العام التالي (٦٢٤هـ/ ١٢٢٧م) وهو يحارب وانتابه المرض وشعر بدنو أجله، أوصى ولديه (أوكتاي- Ogadei) ^(٦) ت(٦٢٩هـ/ ١٢٤١م) ورتولوي- Tolui) ت(٦٣٠هـ/ ١٢٣٣م) المصاحبين له في تلك الحملة ^(٧)، وكبار قواده بكتمان خبر وفاته- إذا ما حدث- بقدر المستطاع حتى لا ينتهز إمبراطور التانجوت الإمبراطور (لي هسين- Li Hsin) (٦٢٣-٦٢٤هـ/ ١٢٢٦-١٢٢٧م) ^(٨) فرصة وفاة جنكيز خان- إذا ما أعلن الخبر- فيعود إلى الإخلال بالشروط التي كان يجري التفاوض عليها بغية استسلام مملكته للمغول، وفي هذا السياق يورد المؤرخ الفارسي البناكتي مانصه في تنكقوت أوصى جنكيز خان ولديه والقواد قائلا لا تعلنوا موتي حتى لا يعلم العدو بذلك، وعندما يأتي أهل ملك تنكقوت اقتلوهم جميعا ^(٩).

ولما كان جنكيز خان قد أدركه الأجل المحتوم، والحرب مازالت مستمرة مع التانجوت، عمل ولداه وقواده بأمر الوصية بأن كتموا على خبر وفاته وادعوا أن الإمبراطور مريض في خيمته، ولكي يثبتوا هذا الإدعاء في أذهان العامة من الجيش المغولي، وحتى لا ينكشف أمر كتمان خبر الوفاة، لجأوا إلى إظهار طقوسهم الخاصة بالمرض منهم، وذلك بأن ركزوا أمام خيمته رمحا لفوا حوله قطعة من الصوف الأسود وجعلوا سنان الرمح في التراب ^(١٠)، ومنع الحرس الإمبراطوري ^(١١) المنجمين والحكماء الذين جاءوا لعيادة الإمبراطور من الدخول لخيمته، ولم يسمح بالدخول إلا لكبار قادة جيشه الذين أعلنوا أن سيدهم- جنكيز خان- قد أقعده المرض وأنه يصدر أوامره في فراشه، وذلك لضمان نجاح كتمان خبر وفاته ^(١٢).

ولما توفي الإمبراطور المغولي (كيوك - Guyuk) ت (٦٤٢هـ / ١٢٤٩م) ^(١٣) عند حدود مدينة سمرقند بعيداً عن معسكره في ناحية (إيميل - Emil) ^(١٤) لجأ المغول إلى كتمان خبر وفاته، ولكي يحافظوا على أمر هذا الكتمان سدت الطرق وصدر قانون يقضي بأن ينزل كل شخص مسافر في الموضع الذي يكون قد وصل إليه عامراً كان أم خراباً ^(١٥)، وذلك خشية أن يتسرب خبر الوفاة ويذاع قبل الإعلان عنه رسمياً.

وعندما انقضى أجل الإمبراطور (منكوخان - Mongke Khan) ت (٦٥٧هـ / ١٢٥٩م) أثناء حضارة قلعة مدينة (بكين) ^(١٦) عاصمة إمبراطورية الكن ^(١٧)، وذلك أثناء حروبه في شمال الصين، عمل أخاه (قوبيلاي، Kubelai) ت (٦٩٢هـ / ٩٢ - ١٢٩٤م) الذي كان مصاحباً له في تلك الحرب على الأيداع خبر وفاته، ولا يدعه يتسرب إلى أعدائه الصينيين، فقام بالقبض على طلائع جيش إمبراطور الكن وقتلهم حتى لا يصل إلى مسامعهم خبر وفاة الإمبراطور (منكوخان) ^(١٨).

إلا أنه يلاحظ أن عادة المغول في التكتّم على خبر وفاة الإمبراطور - لبعض الوقت قبل الإعلان عنه رسمياً كانت تتم في حالة ما إذا توفي الإمبراطور خارج العاصمة منغوليا، أما في حالة وفاته داخل عاصمته فلم تشر المصادر التي بين أيدينا إلى أن المغول كانوا يكتّمون على خبر الوفاة، فعندما توفي الإمبراطور (أوكتاي - Ogadei) في منغوليا ^(١٩)، لم يحدث أن أخفى المغول خبر وفاته ولو إلى حين.

ولكن إذا كان المغول قد أفلحوا إلى حد كبير في كتمان خبر وفاة الإمبراطور، وذلك في محيط مكان الوفاة خارج منغوليا، فكيف استطاعوا المحافظة على أمر هذا الكتمان أثناء نقل الجثة إلى منغوليا تمهيداً للإعلان خبر الوفاة ثم الشروع في طقوس الدفن بعد ذلك؟

وللمحافظة على استمرارية أمر كتمان خبر الوفاة، أثناء رحلة نقل الجثمان من مكان الوفاة إلى العاصمة، لجأ المغول إلى تطبيق إجراءات رسميين في هذا الشأن:

الأول: قتل كل شخص غريب قاده سوء طالعته للمرور أمام العربة التي تحمل الجثمان، وقد حدث هذا بالفعل أثناء رحلة نقل جثمان الإمبراطور (جنكيز خان)

من مكان وفاته في إقليم (كاتسو) الصيني إلى عاصمته منغوليا، حيث قام الحرس الإمبراطوري بقتل جميع الغرباء الذين صادفهم في الطريق قائلين "أذهبوا لتخدموا سيدنا في الدار الآخرة"^(٢١) ولم تقتصر عمليات القتل على البشر بل تعداها إلى الحيوانات التي يستخدمونها، حيث كان المغول يقومون بذبح خيول وثيران من قتلهم مصادفة اعتقاداً منهم بأن الإمبراطور يستخدمها في العالم الآخر^(٢١).

وحينما توفي الإمبراطور (منكوخان) في الصين، وأثناء عملية نقل جثمانه إلى منغوليا، قام الحرس الذي رافقوا الجثمان بقتل الكثير ممن تصادف مرورهم أمام العربة التي تحمل الجثمان، حتى إن الرحالة الإيطالي (ماركو بولو) يقدر عدد القتلى بحوالي عشرين ألف شخص تصادف مرورهم أثناء عملية نقل الجثمان^(٢٢). وعلى الرغم من أن هذا العدد قد يكون فيه نوع من المبالغة، إلا أنه يشير إلى عادة المغول في قتل من تصادف مروره أثناء رحلة نقل جثمان الإمبراطور المتوفي خارج منغوليا.

الأخر: حظر حرية التنقل والحركة بين المسافرين أثناء عملية نقل الجثمان، كما حدث في أعقاب وفاة الإمبراطور (كيوك) حيث سدت الطرق وصدر قانون ينص على أن ينزل كل شخص مسافر في الموضع الذي وصل إليه سواء كان عامراً أم خراباً^(٢٣)، حتى لا يسمع أحد بخبر الوفاة قبل الإعلان عنه رسمياً، وذلك بعد أن يصل الجثمان إلى منغوليا.

هذا ما شرع المغول في اتخاذه من أجل المحافظة على كتمان خبر وفاة الإمبراطور الذي توفي خارج عاصمته منغوليا.

ولكن إذا كان المغول قد أفلحوا بطريقة أو أخرى في المحافظة على خبر كتمان وفاة الإمبراطور - في حالة وفاته خارج منغوليا - فكيف تمكنوا من الحفاظ على جثته سالمة أثناء نقلها إلى منغوليا ثم أثناء فترة العزاء تمهيدا لدفنها؟

فالمعروف أن (جنكيز خان) توفي (في رمضان سنة ٦٢٤هـ / أغسطس ١٢٢٧م^(٢٤)) والإمبراطور (منكوخان) توفي (في ٦٥٧هـ / أول أغسطس ١٢٥٩م) حسب ما سجلته الحوليات الصينية^(٢٥)، وشهر أغسطس أحد أشهر الصيف الحار، فكيف

حافظ المغول على جثمان كالا الإمبراطورين سألما من حرارة الجو أثناء عملية نقلها إلى منغوليا.

الحقيقة أن المصادر المتنوعة التي أرخت للمغول والتي بين أيدينا لا تعطينا معلومات ولا إرشادات عن كيفية المحافظة على جثة الإمبراطور، مما يدفعنا إلى الاعتقاد بأن المغول كانوا على دراية بفن التحنيط، خاصة وأن فن التحنيط كان معروفا بين الخطا جيران المغول، وكان يعمل به مع الموتى من الأمراء والنبلاء الخطا^(٣٦). فلا يستبعد أن يكون المغول قد أخذوه عنهم، خاصة وأن الطقوس الجنائزية للمغول عامة، تأثرت إلى حد كبير بطقوس الشعوب المجاورة لهم.

البكاء على الإمبراطور المتوفي وراثؤه:

كان من طقوس المغول فيما يتعلق بالموت، أنه عندما كان يموت أحدهم يقومون بالندب عليه والصراخ بصوت مرتفع^(٣٧)، فبعد وصول جثمان (جنكيز خان) إلى منغوليا، بدأ فرسان الجيش المغولي وقواده ببيكون فقيدهم الراحل^(٣٨)، وعند كل مخيم مغولي كانت تمر به العربية التي تحمل الجثمان كان النساء يخرجن ومعهن أولادهن ينحن مشيعات^(٣٩).

وبعد وفاة الإمبراطور (منكوخان) ونقله إلى منغوليا، وقبل عملية الدفن، كانوا يضعون الجثمان كل يوم على سرير في معسكر من معسكرات زوجاته الأربع وينوحون عليه بحرقه تامة^(٤٠).

وارتبط بعادة البكاء على الإمبراطور المتوفي ما يعرف بالرتاء أو ذكر محاسن أعماله، إذ يشير أحد مصادر تاريخ المغول المعروف بـ (التان تويجي) أو (التاريخ الذهبي)^(٤١) إلى أنه عندما أسلم جنكيز خان الروح ووضع جثمانه في عربة لنقله إلى منغوليا مسقط رأسه وعاصمته، وفي الطريق تقدم أحد قادة حرسه المرافق للجثمان ويدعى (كيلوجين بهادور)^(٤٢) (Kelugen Bahadur) ليرثى الإمبراطور الراحل باسم جيشه في قصيدة مطولة أوردتها كل من المؤرخ (هوارث) - (Howarth)^(٤٣)، والمؤرخ (رينيه جروسية - Rene Grousset)^(٤٤) وبعد أن وصل الجثمان إلى منغوليا، قام بعض النساء برثائه قائلات في وقت الحشائش كان الخان يطعمنا، وعندما تهب رياح الشتاء كان يدفئنا، أما الآن

فقد ذهب، فألماء الحلو لم يعد يجري في أنهارنا، كما اختفت الظلال من أشجار حدائقنا^(٣٥).

تجهيز الإمبراطور للدفن:

بعد وصول العربة التي تحمل جثمان الإمبراطور المتوفي إلى منغوليا، يعلن خبر الوفاة ويبدأ المغول في القيام بتجهيزه للدفن.

أما عن طقوس المغول في هذا الشأن، فكل ما أورده المصادر الإسلامية أن الجثمان كان يكفن في ثوب ثم يوضع في صندوق من الخشب أو ما يطلق عليه الكفن^(٣٦). أما المصادر المغولية فتعطينا تفاصيل أكثر دقة في هذا الشأن، فتشير إلى أن الصندوق أو الكفن الذي كان يوضع فيه جثمان الإمبراطور المتوفي كان يصنع من نوع من الأخشاب تفوح منه رائحة العطر، ومثبت به أربعة أربطة من الذهب يحمل منها^(٣٧) هذا ما أورده المصادر الإسلامية والمغولية بخصوص كفن الإمبراطور المغولي.

مراسم العزاء:

بعد أن يتم تكفين الإمبراطور المتوفي تمهيدا لدفنه، كانت تقام له مراسم التعزية في معسكراته، فبعد أن كفن جنكيز خان أقيم له العزاء في معسكراته الأربعة الرئيسية^(٣٨)، كل معسكر يخص زوجه من زوجاته الأربع^(٣٩) المفضلات لديه. حيث كان الصندوق الذي به الجثمان يتناوب بين المعسكرات الأربعة بحضور أولاده الثلاثة (جغتاي) و(أوكتاي) و(تولي) لتقبل العزاء^(٤٠).

وبعد وفاة الإمبراطور (كيوك) أقيمت له مراسم التعزية جريا على المتبع. حيث كانت تتلقى واجب العزاء زوجته الرئيسية أوغول قيميش - Aghul Qaimish^(٤١). حيث قدمت سيور قوقتيي Sorqughtai^(٤٢)، زوجه تولوي واجب العزاء لها، وكذلك قام باتوبين جوجي بتعزيتها ومواساتها في مصابها^(٤٣). وتكرر الموقف نفسه بعد وفاة الإمبراطور (منكوخان) حيث أقيمت له مراسم العزاء في معسكرات زوجاته الأربع الرئيسيات، ففي اليوم الأول كان العزاء في معسكر زوجته (قوتوقتاي) وفي اليوم الثاني في معسكر زوجته (قوتلق)

واليوم الثالث في معسكر زوجته (جابوي) والرابع في معسكر زوجته (كيبا) حيث قام المغول بوضع الجثمان كل يوم على سرير في أحد المعسكرات^(٤٤). إلا أنه يلاحظ أن المصادر المختلفة التي أرخت للمغول والتي بين أيدينا لم توضح أو تشير إلى أنه كان هناك مدة محددة لتقبل العزاء في الإمبراطور المتوفي، كما أنها لم تذكر صيغة معينة للعزاء أو ما هو الكلام الذي كان يقال في تلك المناسبة.

دفن الإمبراطور المتوفي:

كان للمغول طريقة معينة في دفن أباطرتهم وكبرائهم وتلك تختلف عن طريقة دفن العامة منهم، حيث كانوا أولاً يذهبون سرا إلى المكان المحدد لدفن الإمبراطور، وهناك يزيلون الحشائش والجذور أو بمعنى آخر تنظيف المكان، ثم يحفرون قبرا مجوفا أو غائرا تحت الأرض^(٤٥)، ويفرشون هذا القبر بسرير وضعت عليه سجادة، وعند وصول الموكب الجنائزي، يقومون بوضع الصندوق أو الكفن الذي يضم الجثمان داخل القبر^(٤٦).

أما عن المتعلقات والأشياء التي كانت توضع مع الإمبراطور المتوفي فتشير المصادر الإسلامية ممثلة في رواية المؤرخ الجوزجاني وذلك في معرض حديثه عن رواية دفن (باتوين جوجي) ت(٦٥٢هـ / ١٢٥٥م) إلى أنه كان يدفن مع الجثمان أواسي ومال كثير وسلاح الإمبراطور وكل شيء خاص به^(٤٧)، ويؤيد هذا القول ما ذكره (بلانوكاربيني - Plano carpini)^(٤٨) من أنه كان يدفن مع الإمبراطور المتوفي الذهب والفضة^(٤٩)، وإن كان (وليم روبروك - William of Rubruck)^(٥٠) يستبعد أن تدفن كنوز ثمينة مع الإمبراطور^(٥١).

ولم تقتصر الأشياء التي كانت تدفن مع الإمبراطور المتوفي على المتعلقات المادية، بل تعداها إلى البشر والحيوانات، فيشير الجوزجاني إلى أنه كان يدفن معه بعض النساء والعبيد وشخص ممن كان يحبهم أكثر من الجميع أو ما يعرف بالعبد المفضل لديه^(٥٢).

ويؤيد تلك الرواية الإسلامية رواية (بلانوكاربيني)^(٥٣) ورواية المؤرخ الأرمني (كراكوز أوف جانجاك - Kirakos of Gangak) ت(٦٧٠هـ / ١٢٧٢م)

الذي يذكر أنه كان يدفن مع الإمبراطور المتوفي بعض الرجال من الخدم وبعض النساء الخاديات وأحد خيوله ليقاتل بها في العالم الآخر^(٥٤). وعادة دفن الخيول مع الإمبراطور المتوفي أشار إليها الرحالة الإيطالي (ماركوبولو) في معرض حديثه عن الأضاحي التي تقدم على روح الإمبراطور حيث يقول "هم يفعلون نفس الفعل بالخيول - القتل - حيث يقتلون أنجبها عترة حتى يتمكن من استخدامها هناك"^(٥٥). أي في العالم الآخر.

ويذكر الجوزجاني أنه بعد أن يتم دفن جثمان الإمبراطور وما معه من المتعلقات المادية والبشرية والحيوانية، يردمون القبر ويجرون الخيل فوقه بحيث لا يبقى له أثر يدل عليه^(٥٦)، وهذا يتفق مع العقيدة المغولية التي ترى أن قبر الإمبراطور يجب أن يكون سرياً وغير معلوم لدى أي شخص.

ونختتم الحديث عن كيفية أو طريقة دفن الإمبراطور المغولي بما ذكره (هوارث Howarth) عن دفن جنكيز خان حيث يقول "في المكان الذي حدد للدفن شيدوا خيمة حيث وضعت فيها الجثة على سرير خشبي ووضعوا أمامها مائدة شهية يجرها أحد الخيول الثمينة عليه سرج، ثم يضعون الخيمة بمحتوياتها في حفرة عميقة ثم تردم حتى لا يعرف أحد مكان الدفن"^(٥٧).

المدافن الملكية:

والسؤال الذي يطرح نفسه في هذا السياق، أين كان يتم دفن أباطرة المغول؟ يذكر (بلانوكارييني) أنه كان هناك نوعان من المدافن لدى المغول أحدهما خاص بالأباطرة والأمراء والنبلاء، أينما توفوا يدفنون في تلك المقابر التي يطلق عليها المدافن الملكية، والآخر خاص بالعامّة من موتى المغول وتلك مدافن العامّة^(٥٨). والذي يعنينا من ذلك، النوع الأول من المدافن وهي الملكية.

بداية تتفق المصادر التي أرخت للمغول في تقرير حقيقة أن أعضاء الأسرة الملكية المغولية في جميع أنحاء الإمبراطورية على الأقل في فترة البحث دفنوا في أماكن غير معروفة ويستحيل التعرف على أماكن مدافنهم لأنهم دفنوا في الجبال، ويؤيد ذلك ما ذكره المؤرخ (رشيد الدين الهمذاني) في قوله "جرت رسوم المغول وعاداتهم منذ عهد جنكيز خان على أن تكون قبورهم في مواضع مجهولة

بعيدة عن العمران بحيث لا يكون لأي مخلوق علم بها^(٥٩) وعلى الرغم من أن المغول كانوا يقومون بوضع حراسة مسلحة في المناطق التي فيها دفن أباطرتهم، إلا أن الحراس لا يعرفون تحديداً موضع القبور^(٦٠).

ولكن لماذا حرص المغول على أن تكون قبور أباطرتهم سرية على عكس

قبور العامة منهم التي كانت معروفة بسمات معينة؟

الحقيقة أن المغول قصدوا من وراء سرية قبور أباطرتهم وعدم الكشف عن موضعها تحديداً، منع أي تدنيس أو انتهاك أو سرقة جثمان الإمبراطور، وذلك صوناً له من أن يهان أو يحقر بوقوع جثته في يد أعدائه.

ولكي يضمنوا أن تظل تلك المدافن سرية وغير معروفة، أقدم المغول على

اتخاذ إجراءات في هذا الخصوص:

الأول: إعدام العبيد الذين حضروا مراسم دفن الإمبراطور وذلك عقب الدفن مباشرة^(٦١).

الأخر: حرص المغول على أن تكون عملية دفن الإمبراطور تتم ليلاً، وبعد الدفن كانوا يجرون الخيول على المقبرة لإخفاء معالمها^(٦٢). وهذا يفسر لنا لماذا

لا توجد كومة أوركام يشير إلى مكان المقبرة في ذلك الوقت.

ويبدو أن فكرة سرية قبور الأباطرة المغول، كانت مستوحاة من طقوس

الدفن عند الأتراك، الذين كانوا يرون أن الذل كل الذل أن تقع جثة القائد في يد العدو^(٦٣).

وعلى الرغم من أن مدافن أباطرة المغول كانت مجهولة وغير معروفة، إلا أنه

وردت روايات لمؤرخي المغول عن المناطق التي بها مدافنهم وليس عن تحديد موضع

تلك المدافن بذاتها، ومن هؤلاء المؤرخ (رشيد الدين) الذي يذكر أن مدافن الأسرة

الملكية المغولية كانت في جبل (بركان كالدون - Burkan Kaldun)^(٦٤) في

منطقة جبال (ألتاي - Alti) العظيمة شمال شرق منغوليا^(٦٥)، ومرة أخرى يذكر

(رشيد الدين) هذا الجبل باسم (بودا أونودور - Buda Ondur)^(٦٦). ويستدل من

التاريخ السري للمغول أنه يقع بين نهري (تولا - Tula) و(أونون - Onon)^(٦٧).

ويؤيد قول (رشيد الدين) السابق، ما ذكره الرحالة (ماركوبولو) حيث يقول "وجرت العادة على الدوام وبلا أدنى اختلاف أن يحمل جميع الخانات العظام والرؤساء من جنس جنكيزخان ليدفنوا في جبل مرتفع يسمى ألتاي^(٦٨) ولكن لماذا اختار المغول جبل (بركان كالدون) ليكون المشوى الأخير لآباطرتهم وأبنائهم؟

الواقع أن هذا الاختيار تم بناء على رغبة الإمبراطور المغولي الأول (جنكيزخان) الذي أوصى أبناءه بأن يكون ذلك المكان - جبل بركان كالدون مقرا لمثواه الأخير^(٦٩). ولكن - أيضا - لماذا وقع اختيار (جنكيزخان) على هذا المكان تحديدا دون غيره من الأماكن؟

الواقع أن دافع هذا الاختيار يعود إلى ثلاثة أسباب:

الأول: أن هذا الجبل كان يحتل مكانة مقدسة في نفسية العاهل المغولي، ويعود الإحساس بهذا الشعور إلى الأيام الأولى من مراحل الصراع بينه وبين أعدائه في منطقة منغوليا - قبل إعلان دولة المغول - وتحديدا مرحلة صراعه مع قبيلة المركيت - Merkit في سنة (٥٨٠هـ/١١٨٤م)^(٧٠).

ففي ذلك العام - ٥٨٠هـ / ١١٨٤م - أغارت قبيلة (المركيت) على معسكر (تيموجين) - جنكيزخان فيما بعد - قرب منابع نهر (كارولين - Karulin) بهدف القبض عليه وعلى زوجته (بورته - Borta)^(٧١) إلا أن تيموجين نجح في الهرب منهم بمفرده تاركا زوجته تقع أسيره في قبضتهم، واختفى في جبل (بركان كالدون) وعندما وصل المركيت إلى أسفل الجبل بحثا عنه لم يعثروا عليه ثم لم يلبثوا أن ألقوا عن تتبعه^(٧٢).

وعندما تيقن (تيموجين) من رحيل أعدائه، نزل من مكان اختفائه في الجبل وقال "لقد انتابني الفرع، ولم يتقدني سوى جبل بركان كالدون، لذا فسوف أقدم له منذ اليوم القرابين كل صباح احتراماً له، وأقدم الصلوات له كل يوم وسوف يقوم أبنائي وأحفادي بنفس العمل كل يوم من بعدي"^(٧٣).

وطبقا لطقوس الديانة الشامانية^(٧٤) - ديانة المغول في ذلك الوقت - أدى (تيموجين) طقوس الشكر على نجاته من أعدائه بفضل اختفائه في هذا الجبل.

وتمثلت تلك الطقوس في أنه استدار متوجها نحو الشمس^(٧٥)، ثم رفع حزامه وعلقه حول رقبته ثم كشف رأسه وضرب صدره ثم ركع تسع مرات^(٧٦) تعبدا واحتراما، ثم سكب القميص Kummuz^(٧٧) على الأرض احتراما للآلهة^(٧٨).

السبب الثاني: كانت هناك حالة من الاعتقاد لدى المغول في أن قمم جبل (بركان كالدون) تعتبر مقرا لإله السماء الزرقاء (كوكو تنجري) وهو إله المغول الأعظم الذي يسكن تلك الجبال بين الينابيع المقدسة لذلك لا غرابة في أننا نجد (جنكيزخان) يأتي ويتسلق قمم الجبال العالية في الأوقات الصعبة الحرجة التي واجهته، ويضع نفسه تحت حماية إله المغول الأعظم وهو إله السماء الزرقاء الخالدة^(٧٩)، كما حدث عندما شرع في الإستعداد لقتال (علاء الدين خوارزمشاه)^(٨٠) إمبراطور الدولة الخوارزمية.

السبب الثالث: أنه في أحد الأيام، وبينما كان جنكيزخان يصطاد في أحد الأنهار بالقرب من جبل (بركان كالدون) اضطلع تحت إحدى الأشجار ليستريح برهة من الوقت، تحت شجرة وارفة الظل تقف بمفردهما وقد أخذته سنة من النوم، وانسجم في رؤيا هادئة وبعد أن استيقظ أعرب عن رغبته في أن يدفن في هذا المكان بعد وفاته^(٨١).

تلك هي الأسباب الثلاث مجتمعة التي حدثت (بنجكيز خان) في أن يختار من جبل (بركان كالدون) ليكون مقرا لمثواه الأخير هو وأبناؤه.

وبعد أن كان يتم دفن الإمبراطور، يقوم الفرسان بإخفاء كل أثر للعربية التي حملت الجثمان^(٨٢). ويطلق المغول على منطقة الدفن اسم (الغروق الكبير - Great Qaruq) وبالمغولية (Yek Yaruq)^(٨٣).

والغروق الكبير^(٨٤) هي المنطقة التي تضم المدافن الملكية، وهي منطقة معزولة يحرم دخول العامة إليها، وكان يتولى حراستها ألف رجل من قبيلة (أريان - Urian) المغولية، وكان هؤلاء الحراس يعفون من الخدمة العسكرية في الجيش المغولي، وتقتصر وظيفتهم على حماية هذا الغروق ومنع أي فرد من العامة من الدخول إليه^(٨٥). أما إذا اقترب أي شخص منه فكان يقبض عليه ويعرى ويضرب بطريقة مهنية وقاسية كما ذكر بلانو كاريني^(٨٦)، كذلك كان يقوم هؤلاء الحراس بإشعال البخور باستمرار لأرواح الموتى المدفونين في هذا الغروق^(٨٧).

مراسم الحداد:

وبعد الفراغ من دفن الإمبراطور المتوفي، كانت تعلن حالة الحداد العام وقد يستمر هذا الحداد شهراً، وفي نهاية الشهر من الحداد يعود المغول إلى طبيعتهم حيث يصخبون ويعلنون السرور^(٨٨).

إلا أنه يلاحظ أنه لم ترد في المصادر التي بين أيدينا، والتي أرخت للمغول أية إشارات تكشف عن طبيعة مظاهر الحداد هذا.

تخليد ذكرى الإمبراطور وتقديم الأضاحي له:

كان للمغول طقوس معينة فيما يتعلق بتخليد ذكرى الإمبراطور المتوفي، وتلك تختلف عن طقوسهم في تخليد ذكرى موت العامة منهم. أما فيما يتعلق بالطقوس الإمبراطورية فكانت تتمثل في قيام المغول باختيار عددا من بنات الأمراء الجميلات وقتلهن ليكونوا بمثابة قربان لروح سيدهم الإمبراطور.

فبعد أن تم اختيار الإمبراطور (أوكتاي) خليفة لوالده في سنة (٦٢٦هـ/ ١٢٢٩م) احتفل بذكراه على الطريقة المغولية بأن أمر باختيار أربعين فتاة عذراء راء كلهن بارعات في الجمال ومن نسل الأمراء والنبلاء، ثم لبسن أفخر الثياب وتزين بأثمن ما عندهن من الحلبي ومعهن أقيم أنواع الجياد، ثم قتلتهن وحيادهن، أما الفتيات العذارى فأعتبرن قربانا على روح سيدهم (جنكيز خان) وأما الجياد فقتلت لتصطحبه إلى العالم الآخر^(٨٩).

ويعلق (إدوارد براون - Edward Browne) على عادة المغول تلك بقوله: أن وثنية المغول كانت تظهر في أمور تثير النفوس كاختيارهم الفتيات الحسنات، ثم قتلتهن وتقديمهن قربانا لروح الأباطرة^(٩٠).

وكذلك كان من عادة المغول في تخليد ذكرى الإمبراطور، تقديم الطعام صدقة على روحه، إذ أمر (أوكتاي) أيضاً بعد توليه العرش بتقديم الأطعمة ثلاثة أيام متتالية صدقة على روح والده^(٩١).

المحظورات المرتبطة بوفاة الإمبراطور المغولي:

ارتبط بوفاة الإمبراطور المغولي عدة محظورات اعتاد المغول تطبيقها على العامة منهم وذلك بهدف تبجيل الإمبراطور وتعظيمه حتى بعد وفاته. ومن تلك:

١- عدم العبث بمعسكرات الإمبراطور الراحل:

لم تكن المدافن الملكية، منطقة محرمة (غروق) على العامة فحسب، بل امتد التحريم ليشمل معسكرات أو مخيمات الإمبراطور الراحل، حيث كانت تحفظ بعد وفاته كما كانت في حياته، إضافة إلى ذلك حرص المغول على أن تقيم كل زوجة من زوجات الإمبراطور الراحل في معسكر من معسكراته، أما إذا توفيت ولم يكن هناك أحد من السلالة الملكية فقد كانت تلك المعسكرات تحرس بواسطة عدة مئات من الرجال^(٩٢).

ويلاحظ على أمر تلك المخيمات أو المعسكرات، أن مداخلها كانت دائما ناحية الجنوب، لأن المغول يعتبرون جهة الجنوب أقدس الجهات^(٩٣)، وفي أعلى مدخل المخيم كانت تعلق ذميمة^(٩٤)، تصنع من الصوف أو الحرير تمثل صورة الإمبراطور الراحل حيث كان يقوم بصناعتها النساء^(٩٥)، وكان يطلب من أمراء وسفراء الدول الأخرى الذين يحضرون لمقابلة الإمبراطور المغولي الحاكم أن ينحنوا أمام تلك الذمى التي تمثل أباطرة المغول السابقين وذلك تعظيما لهم^(٩٦).

وقد حدث ذلك مع الأمير الروسي (ميخائيل - Michael) دوق مقاطعة (شير نوجوف - Chernigov) الروسية الذي حضر لمقابلة (باتو - Batu) خان القبيلة الذهبية، أن طلب منه أن ينحني أمام ذميمة لجنكيزخان، فلما رفض أعدم^(٩٧).

٢- تحريم التسمي باسم الإمبراطور المتوفى:

أيضا كان من المحظورات التي اعتاد المغول تطبيقها بعد وفاة الإمبراطور، تحريم أي فرد من عامة المغول أن يتخذ له اسما يتطابق مع اسم الإمبراطور الراحل إلا بعد الجيل الثالث من وفاة الإمبراطور^(٩٨). أما إذا كان أحد عامة المغول قد تسمى باسم الإمبراطور في حياته، ثم توفى الإمبراطور بعد ذلك، فيصبح لزاما على ذلك الشخص أن يغير اسمه. وفي هذا السياق يخبرنا (رشيد الدين) أنه بعد وفاة الإمبراطور (جغتاي) ت(٦٢٨هـ/١٢٤٠-١٢٤١م) اتخذ من كان اسمه (جغتاي) من عامة المغول اسما آخر له^(٩٩).

ولم يحسن تحريم اتخاذ اسم الإمبراطور المتوفى قاصرا على البشر بل تعداه ليشمل الأماكن التي كانت تسمى بأسماء أمراء المغول، وتوضيح ذلك، أنه عندما ولد (قاشي) الابن الخامس للإمبراطور (أوكتاي) صادف أن استولى (جنكيزخان)

على ولاية (تنكقوت) ^(١٠٠) فسموها (قاشي) ولما كان هذا الابن قد توفي مبكرا في شبابه وأبوه على قيد الحياة، غيروا اسم ولاية (قاشي) إلى (قوريق) وبعد ذلك أطلقوا على تلك الولاية (تنكقوت) ^(١٠١).

تلك هي المحظورات التي تتعلق بالإمبراطور المتوفي، والتي اعتاد المغول تطبيقها على العامة منهم، وذلك بهدف تعظيم الإمبراطور الراحل في المقام الأول. من العرض السابق يتضح لنا أنه كانت هناك طقوس جنائزية خاصة بالأباطرة المغول، وأن المغول حرصوا على تطبيقها عند وفاة أحد أباطرتهم، كما أن تلك الطقوس الجنائزية الإمبراطورية كانت تختلف عن الطقوس الجنائزية للعامة من المغول.

كما يلاحظ أيضا على أمر تلك الطقوس الإمبراطورية أن البعض منها أخذه المغول من عادات وتقاليد الأمم التي تجاورهم وخاصة الأتراك.

مصادر ومراجع البحث

أولاً: المصادر المخطوطة:

- ١- الهمداني: رشيد الدين فضل الله (ت ٧١٨هـ / ١٣١٨م) تاريخ جنكيزخان: مخطوط مصور بمعهد المخطوطات العربية تحت رقم ١٠٧ تاريخ.

ثانياً: المصادر العربية والمصرية:

- ١- ابن الأثير: أبو الحسن علي بن أبي الكرم (ت ٦٢٠هـ / ١٢٢٢م) الكامل في التاريخ، الجزء العاشر. تحقيق د/ محمد يوسف الدقاق طبعة أولى - بيروت، ١٤٠٧هـ / ١٩٨٧م.
- ٢- ابن العبري: غريغوريوس أبو الفرج الملطي (ت ٦٨٥هـ / ١٢٨٦م) تاريخ مختصر الدول، طبعة بيروت.
- ٣- البناكتي: أبو سليمان داود بن أبي الفضل محمد البناكتي (ت ٧٣٠هـ / ١٣٢٢م) روضة أولى الألباب في معرفة التواريخ والأنساب، ترجمة وتقديم د/ محمود عبد الكريم علي، ط أولى - القاهرة، منشورات المركز القومي للترجمة، ٢٠٠٧م.
- ٤- الجويني: عطا ملك (ت ٦٨١هـ / ١٢٨٢م) تاريخ فاتح العالم، جهانكشاي، ٢ مجلد ترجمة من الفارسية إلى العربية د/ محمد التونجي، الطبعة الأولى دمشق، ١٤٠٥هـ / ١٩٨٥م.
- ٥- ماركو بولو: رحلة ماركو بولو، ٢ أجزاء ترجمها من اللاتينية إلى الإنجليزية وليم مارسدن، ونقلها إلى العربية، الأستاذ/ عبد العزيز جاويد، الطبعة الثانية، الهيئة العامة للكتاب ١٩٩٥-١٩٩٦م.
- ٦- الترشيخي: أبو بكر محمد بن جعفر الترشيخي (ت ٢٤٨هـ / ٩٥٩م) تاريخ بخاري، نقله من الفارسية إلى العربية وقدم له وحققه د/ أمين عبد المجيد بدوي، نصر مبشر الطرازي، الطبعة الثالثة، دار المعارف، ١٢٨٥هـ / ١٩٦٥م.
- ٧- الهمداني: رشيد الدين فضل الله (ت ٧١٨هـ / ١٣١٨م): تاريخ خلفاء جنكيزخان من أوكتاي قا أن إلى تيمورقا أن نقلته إلى العربية د/ فؤاد عبد المعطي الصياد، راجعه وقدم له د/ يحيى الخشاب، ط أولى، دار النهضة العربية بيروت، ١٩٨٣م.
- ٨- جامع التواريخ، تاريخ غازان دراسة وترجمة د/ فؤاد عبد المعطي الصياد، ط أولى، ١٤٢٠هـ / ٢٠٠٠م، الدار الشافية للنشر.

٨- ياقوت: شهاب الدين أبو عبد الله (ت ٦٢٦هـ / ١٢٢٨م) معجم البلدان، ج ٢، طبعة دار صادر، بيروت، بدون ت.

٣- المصادر الفارسية:

خواندمير: غياث الدين محمد بن همام الدين (ت ٩٤٢هـ / ١٥٣٥م) حبيب السير في أخبار أفراد البشر، الجزء الثالث، طبعة تهران، ١٣٢٣هـ ش.

٤- المراجع العربية:

- ١- ثروت محمود عكاشة: جنكيزخان الإمبراطور الدموي، طبعة دار الفكر العربي، القاهرة.
- ٢- حسن الباشا (الدكتور) الألقاب الإسلامية في التاريخ والوثائق والأثار، طبعة القاهرة، ١٩٨٩م.
- ٣- الرمزي، م.م: تلفيق الأخبار في وقائع قازان وبلغار وملوك التتار، طبعة ١٩٠٨م.
- ٤- السيد الباز العربي (الدكتور) المغول، طبعة دار النهضة العربية، بيروت، ١٤٠٦هـ / ١٩٨٦م.
- ٥- فؤاد عبد المعطي الصياد (الدكتور) المغول في التاريخ، طبعة دار النهضة العربية، ١٩٧٠م.
- ٦- محمود سعيد عمران (الدكتور): المغول وأوربا، الإسكندرية - دار المعرفة الجامعية.

٥- المراجع المعربة:

- ١- بارتولد: فازيلي فلاديمير وفتش - تاريخ الترك في العصور الوسطى، ترجمة د/ أحمد السعيد سليمان، طبعة القاهرة، ١٩٥٨م.
- ٢- براون: إدوارد جوانفيل: تاريخ الأدب في إيران من الفردوسي إلى السعدي، ترجمة إلى العربية د/ إبراهيم أمين الشواربي، القاهرة، ١٣٧٢هـ / ١٩٥٤م.
- ٣- جروسية، رينية، قاهر العالم نقله من الفرنسية إلى العربية الأستاذ/ خالد أسعد عيسى، مراجعة وتقديم د/ سهيل زكار، طبعة أولى - دمشق، ١٤٠٢هـ / ١٩٨٢م.
- ٤- عباس إقبال: تاريخ المغول منذ حملة جنكيزخان حتى قيام الدولة التيمورية طبعة المجمع الثقافي، أبوظبي، ٢٠٠٠م.

٥- فلاديمير تسوف. ب.يا. حياة جنكيزخان الإدارية والسياسية والعسكرية. ترجمة من اللغة الروسية إلى الإنجليزية الأمير: د.س. ميرسكي، وترجمة من الإنجليزية إلى العربية، د/ سعد بن محمد حذيفة الغامدي، الطبعة الأولى - السعودية، ١٤٠٢هـ/ ١٩٨٢م.

٦- هارولد لامب:

أ- جنكيزخان إمبراطور الناس كلهم، ترجمة بهاء الدين نوري، طبعة مطابع السكك الحديدية العراقية، بغداد.

ب- جنكيزخان وجحافل المغول، ترجمة: متري أمين، مراجعة د/ زكي نجيب محمود، طبعة القاهرة نيويورك، ١٩٦٢م.

٦- الرسائل الجامعية:

١- ملكة علي التركي (الدكتورة): المؤرخ الفارسي منهاج الدين عثمان بن سراج الدين الجوزجاني مع ترجمة الجزء الثاني من كتابه "طبقات ناصري من الفارسية إلى العربية، رسالة ماجستير، لم تنشر بعد، كلية الآداب قسم اللغات الشرقية، جامعة عين شمس، ١٩٧٥م.

٧- المراجع الأجنبية:

- 1- **Boyle, Jhon Andrew:**
 - Kirakos of Ganjak of the Mongols, C.A.J, Vol, 8, 1963, PP,199-214
 - Turkish and Mongol Shamanism in Middle ages, Folklor, vol, 83, London, 1972, PP, 177-193.
- 2- **Bretschneider E.:** Medieval Researches from Eastren Asiatic Sources, 2 Vol. London, 1976.
- 3- **Dawson C:** (ed) the Mongol Mission, London, and New York, First edition, 1955.
- 4- **D'Ohsson:** Histoire des Mongols. Depuis Tchinguiz Khan Jusqu'a Timour Tom. 2, Amsterdam, 1834.
- 5- **Dauglas, R, K:** China Fourth edition, London, 1912.
- 6- **Franke, H:** the Forest Peoples of Manchuria in cambridge History of early Inner asia, edited by, Donis sinor, first edition, 1990 PP, 400-423.
- 7- **Howorth:** History of the Mongols, Vol. 1, London, 1876.
- 8- **Lea de Hartog:** Gengkis Khan Conqueror of the World, London, 1989.

- 9- **Martin, H, Dismond:**
 - the Mongols war with Hisi- Hsia, (1205-1227) R.A.S, 1942.
 - The Rise of Chingis Khan and his Conquests of north china, Baltimor 1950.
- 10- **Ratchnevsky, Paul:** Genghis Khan his life and Legacy (trans) tomas nivison, first edition, London, 1993.
- 11- **Saunders, J, J:** the History of the Mongol Conquests, London, 1971.
- 12- **Spulr, Bertold:** History of the Mongols, First edition, London, 1972.

- (1) Howorth: the History of the Mongols, vol, 1, P. 105.
- (٢) هارولد لامب: جنكيز خان وجحافل المغول، ص ١٤٦.
- (٣) توفي جنكيز خان في (رمضان من سنة ٦٢٤هـ / أغسطس ١٢٢٧م) في مقاطعة (شاننج شوي - Ch, ung-shui-) في إقليم (كانسو - Kansu) الصيني. أنظر: Saunders, J, J: the History of the Mongol Conquests, P63.
- (٤) تقع هذه المملكة شمال غرب الصين، وكانت تشمل مقاطعة (كانسو) ومنطقة (ألا شان - Ala shan) ومنطقة (الأوردوس - Ardos) أنظر: Douglas: china, P, 24 وقد أطلق عليها عدة أسماء منها (الهي هسيا - Hsi Hsia) و(السي هيا - Si Hia) أنظر: Martin: the rise of chingis khan and His Conquests of North china, P, 54- وأطلق عليها المغول مملكة (قاشي) أنظر: رشيد الدين: جامع التواريخ - تاريخ خلفاء جنكيز خان، ص ٣١، وأطلق عليها الصينيون (مملكة اللصوص - Robber Kingdome: أنظر Walker: Genghis khan, P, 39
- (٥) شن جنكيز خان على مملكة التانجوت أربعة حملات الأولى سنة (٦٠٢هـ / ١٢٠٥م) والثانية (٦٠٤هـ / ١٢٠٧م) والثالثة (٦٠٦هـ / ١٢٠٩م) والرابعة (٦٢٣هـ / ١٢٢٦م) ولزيدا من التفصيل أنظر: Martin: the Mongol Wars With Hsi Hsia, (1205-1227) R.A.S, 1942. PP. 195-228.
- (٦) أوكتاي: كلمة مغولية تعني العروج إلى العلاء. أنظر: البناكتي: روضة أولى الألباب في معرفة التواريخ والأنساب، ص ٤١٩.
- (٧) رشيد الدين: تاريخ خلفاء جنكيز خان، ص ١٤٧.
- (8) Ratchnevsky, Paul: Genghis Khan His Life and Legacy. P. 102.
- (9) البناكتي: روضة أولى الألباب، ص ٤٠٩.
- (10) Dawson: the Mongol Mission, P, 13-
- (١١) عن نظام الحرس الإمبراطوري الذي وضعه جنكيز خان وتكوينه. أنظر: فؤاد الصياد: المغول في التاريخ، ص ص ٢٥٩-٣٦٠.
- (١٢) هارولد لامب: جنكيز خان وجحافل المغول، ص ١٤٥.
- (١٣) فؤاد الصياد: المغول في التاريخ، ص ١٩٨.
- (١٤) عن إيميل أنظر: Bretschneider: Mediavel Researches From Eastern Asiatic Sources, Vol,2,P, 42.
- (١٥) رشيد الدين: تاريخ خلفاء جنكيز خان، ص ١٨٥.
- (١٦) يطلق رشيد الدين على مدينة بكين اسم (جونكدو) أنظر: رشيد الدين: مخطوط تاريخ جنكيز خان، ورقة ١٧٢.
- (١٧) إمبراطورية الكن: شغلت تلك الإمبراطورية المقاطعات الشمالية الشرقية من أراضي الصين الأصلية وما يعرف اليوم بمنشوريا وكوريا. أنظر: فلاديمير تسوف: حياة جنكيز خان، ص ١٢٢. وقد أسس تلك الإمبراطورية شعب من أصل 'تونجوزي' يسمى 'الجورتشات - Jurchid' وذلك في الفترة من (٥٢١-٦٢٢هـ / ١١٢٧-١٢٢٤م) أنظر: Herbert Franke: the Forest peoples of Manchuria, P, 413
- (١٨) رشيد الدين: تاريخ خلفاء جنكيز خان، ص ص ٢٢٦-٢٢٥.
- (١٩) توفي (أوكتاي) في جمادى الآخرة سنة ٦٢٩هـ / ديسمبر ١٢٤٤م. أنظر: الجويني: تاريخ فاتح العالم، مجلد ١، ص ١٨٧.

- (20) Leo de Hartog: Genghis Khan Conqueror of the World, P, 137- Spulr, B1
Historly of the Mongols, P, 44.
- (21) Howarth: op, cit, P, 105.
- (٢٢) ماركو بولو: كتاب الرحلة، ١٣٧/١ وأيضاً:
D'oheson: Histoire de Mongol, tom. 1, P, 384.
- (٢٣) رشيد الدين: تاريخ خلفاء جنكيز خان، ص ١٨٥.
- (٢٤) رشيد الدين: تاريخ خلفاء جنكيز خان، ص ٢٨. الرمزي: تليق الأخبار، ص ٢٥٨.
- (25) Brets Chneider: Mediaeval Researches, Vol, 1, note 418, P, 158.
- (26) Ratchnevsky: Genghis Khan his Life and Legacy, note, 203, P, 261.
- (27) Dawson: Op; cit, P,105.
- (٢٨) ثروت محمود عكاشة: جنكيز خان الإمبراطور الدموي، ص ٢٦٧.
- (٢٩) هارولد لامب: جنكيز خان وجحافل المغول، ص ١٤٦.
- (٣٠) زوجات الإمبراطور (منكوخان) الأربع هن! (قوتوقتاي خاتون) و (قوتلق خاتون) و (جابوي خاتون) و (كيبيا خاتون) أنظر: رشيد الدين: جامع التواريخ: تاريخ خلفاء جنكيز خان، ص ٢٢٥. ولفظ خاتون تعني السيدة والجمع خواتين أو خاتونات. أنظر: حسن الباشا: الألقاب الإسلامية ص ٢٦٤
- (٣١) لا أثر له في يومنا هذا، وقد اعتمد عليه الصينيون في تدوين تاريخ المغول. أنظر: هارولد لامب: جنكيز خان إمبراطور الناس كلهم، ص ١٨٤.
- (٣٢) بهادور: يعني الشجاع. أنظر: خواندمير: حبيب السير في أخبار أفراد البشر، ١٥/٣.
- (33) Howarth: op, Cit, P,106.
- (٣٤) رينيه جروسيه: قاهر العالم، ص ص ٣٧٤-٣٧٢.
- (٣٥) هارولد لامب: جنكيز خان وجحافل المغول، ص ١٤٦.
- (٣٦) الجوزجاني: طبقات ناصري ٢٢/٢١ هـ و صاف: تاريخ و صاف، ص ٢٢.
- (37) Arthur Waley: the Secret History of the Mongols, P, 254.
- (٣٨) كانت معسكرات جنكيز خان تسعة، أربعة معسكرات كبرى وخمسة أخرى. أنظر: رشيد الدين: تاريخ خلفاء جنكيز خان، ص ٢١٤.
- (٣٩) كان لجنكيز خان أربع زوجات رئيسيات هن (بورته) من قبيلة (الأونجرات) المغولية، و (كولان) من قبيلة المركيت المغولية أيضاً و (يوسي) و (يسوجين) من التتار. أنظر: فلاديمير تسوف: حياة جنكيز خان الإدارية والسياسية والعسكرية، ص ٢١٨. ويرى النباكتي أن هناك زوجة خامسة لجنكيز خان وهي (كونجو) ابنة إمبراطور الكن. أنظر: النباكتي: روضة أولى الألباب المعروف بتاريخ النباكتي، ص ٤٠٢.
- (٤٠) رشيد الدين: تاريخ خلفاء جنكيز خان، ص ١٤٨.
- (٤١) رشيد الدين: تاريخ خلفاء جنكيز خان، ص ١٨٥. ويذكر رشيد الدين أيضاً أنه كان للإمبراطور (كيولك) زوجات ومحظيات كثيرات. رشيد الدين: نفسه، ص ١٧٥.
- (٤٢) سيورقوتيتي: ابنة (جاكمبو) أخو (أونك خان) حاكم قبيلة الكرايت التركية في منغوليا. أنظر: رشيد الدين مخطوط تاريخ جنكيز خان، ورقة ٢٥.
- (٤٣) رشيد الدين: تاريخ خلفاء جنكيز خان، ص ص ١٨٥-١٨٦.
- (٤٤) رشيد الدين: تاريخ خلفاء جنكيز خان، ص ٢٢٥.
- (45) Dawson, op, cit, P, 13.
- (٤٦) الجوزجاني: مصدر سابق، ٢٥٠/١.
- (٤٧) الجوزجاني: مصدر سابق، ٢٥٠/١.

- (٤٨) هو المبعوث الذي أرسله البابا (أنوسنت الرابع – innocent iv) بابا روما في الفترة من (١٢٣٤-١٢٥٤م) إلى المغول سنة ١٢٤٥م بقصد التحالف معهم ضد المسلمين. أنظر:
Dawson, op, cit, P, xv.
وليزيد من التفصيل عن أحداث تلك السفارة أنظر: محمود سعيد عمران: المغول وأوروبا، ص ص ٢١٨-٢٢٠.
- (٤٩) Dawson: op, cit, P, 13.
- (٥٠) هو مبعوث الملك لويس التاسع – Louis ix ملك فرنسا في الفترة من (١٢٢٦-١٢٧٠م) والذي أرسله إلى مغول القفجاق يطلب مساعدتهم للصليبيين في بلاد الشام ضد المسلمين – أنظر: محمود سعيد عمران: مرجع سابق ص ص ٢٢١-٢٢٢ز
- (٥١) Dawson; Op, Cit, P, 105.
- (٥٢) الجوزجاني: مصدر سابق، ٢٥٠/١.
- (٥٣) Dawson; Op, Cit, P, 13.
- (٥٤) Boyle: Kirakos of Gangak on the Mongols, C.A.J, Vol, 8, P, 204.
- (٥٥) ماركوبولو: كتاب الرحلة، ١٢٧/١.
- (٥٦) الجوزجاني: مصدر سابق، ٢٥٠/١.
- (٥٧) Howorth: Op, Cit, P, 105.
- (٥٨) Dawson: Op, Cit, P, 13.
- (٥٩) رشيد الدين: تاريخ غازان، ص ٢٤٢.
- (٦٠) رشيد الدين مخطوط تاريخ جنكيزخان، ورقة ٦٩.
- (٦١) Leo de Hartog: op, cit, p,8.
- (٦٢) Leo de Hartog: op, Cit, P, 8.
- (٦٣) بارتولد: تاريخ الترك في العصور الوسطى، ص ٢١.
- (٦٤) رشيد الدين: مخطوط تاريخ جنكيزخان، ورقة ٦٩.
- (٦٥) Ratchnevsky: Op, Cit, P, 34.
- (٦٦) رشيد الدين: تاريخ خلفاء جنكيزخان، ص ٣٠٥.
- (٦٧) Arthur Waley: the Secret History of the Mongols, P, 234.
- (٦٨) ماركوبولو: كتاب الرحلة، ١٢٧/١.
- (٦٩) رينيه جروسيه: قاهر العالم، ص ٢٧٦.
- (٧٠) المركيت قبيلة ذات أصول مغولية كانت تستقر في المنطقة بين نهري (أونون) و (كارولين) وعن تفاصيل الصراع بين المركيت وتيموجين أنظر:
Arthur Waley: Op, Cit, P, 237.
- (٧١) بورته: كلمة مغولية تعني ذات العيون الرقراء. أنظر: رينيه جروسيه، مرجع سابق، ص (الهومي ابنة (داي سيشن) زعيم قبيلة (الاولونجات) المغولية. أنظر: رشيد الدين مخطوط تاريخ جنكيزخان، ورقة ٢٣٧).
- (٧٢) Arthur Waley: Op, Cit, P, 237.
- (٧٣) Arthur Waley: op, Cit, P, 237- Leo de Hartog: Op, Cit, P, 15.
- (٧٤) عن الديانة الشامانية وطقوسها أنظر بحث:
Boyle: turkish and Mongol Shamanism in Middle Ages, Folklor, vol, 83, PP, 177-193.
- (٧٥) يؤكد المؤرخ ابن الأثير في مصنفه الكامل، ٤٠٠/١٠ أن المغول كانوا يتجهون في عبادتهم نحو الشمس.
- (٧٦) وإن كان المؤرخ عطا ملك الجويني في مصنفه تاريخ فاتح العالم، مجلد ١، ص ١٧٨ يذكر أن المغول في طقوسهم كانوا يركعون للشمس ثلاثة مرات.

- (٧٧) القمير: هو لبن الخيل حيث يتم معالجته بطريقة لدى المغول تجعل فيه صفات النبيذ الأبيض ونكهته، وعن ذلك أنظر: ماركو بولو: مصدر سابق، ١٢٩/١.
- (٧٨) Arthur Waley: Op, cit, P. 237.
- (٧٩) رينيه جروسيه: مرجع سابق، ص ٣٧٤-٣٧٦.
- (٨٠) الجويني: مصدر سابق، مجلد ٩٩/١ وعن حروب المغول مع علاء الدين خوارزمشاه. أنظر: كتاب الأستاذ: حافظ أحمد حمدي: الدولة الخوارزمية والمغول. طبعة دار الفكر العربي، القاهرة، ١٩٤٩م.
- (٨١) رينيه جروسيه: مرجع سابق، ص ٣٧٦.
- (٨٢) هارولد لامب: جنكيز خان وجحافل المغول، ص ١٤٦.
- (٨٣) رشيد الدين: جامع التواريخ، تاريخ خلفاء جنكيز خان، ص ١٤٦.
- (٨٤) الغروق: تعني الحرم وقد ظهرت هذه الكلمة قبل العصر المغولي، عندما غزا القراخانيين أراضي الخلافة العباسية. أنظر: الترشيحي: تاريخ بخاري، ص ٤٩ وهي تعادل لفظه (حريم - Harim) التي ظهرت في العصر العباسي ممثلة في الحريم الطاهري ببغداد. أنظر: ياقوت: معجم البلدان، ٢٠٠/١، وتشير حوليات رشيد الدين إلى أن كلمة غروق كانت موجودة قبل ظهور جنكيز خان. أنظر: رشيد الدين: مخطوط تاريخ جنكيز خان، ورقة ٦٩.
- (٨٥) رشيد الدين: مخطوط تاريخ جنكيز خان، ورقة ٦٩.
- (86) Dawson: Op, Cit, P. 14.
- (٨٧) هارولد لامب: جنكيز خان إمبراطور الناس كلهم، ص ١٦٦.
- (٨٨) الجويني: مصدر سابق، مجلد ١، ص ١٨٠.
- (٨٩) رشيد الدين: تاريخ خلفاء جنكيز خان، ص ٢٠-٢٠ فؤاد الصياد: المغول في التاريخ، ص ٢٥٧ وأيضاً Saunders: History of the Mongol Conquests, P, 63.
- (٩٠) إدوارد براون: تاريخ الأدب في إيران، ص ٥٦٧.
- (٩١) رشيد الدين: تاريخ خلفاء جنكيز خان، ص ٢٠-الباز العربي: المغول، ص ١٤٤.
- (٩٢) رشيد الدين: مخطوط تاريخ جنكيز خان، ورقة ٦٩.
- (٩٣) عباس أقبال: تاريخ المغول منذ حملة جنكيز خان حتى قيام الدولة التيمورية، ص ١٢٣.
- (٩٤) تشبه تلك الدمية ما كان يعرف بالبالبال (Balbal) والتي كانت عند الترك. أنظر: بارتولد: تاريخ الترك في العصور الوسطى، ص ٢٩.
- (٩٥) ماركو بولو: مصدر سابق، ١٢٨/١.
- (96) Dawson: Op, Cit, P, 10.
- (97) Dawson: Op, Cit, P, 39.
- (98) Dawson: Op, Cit, P, 13.
- (٩٩) رشيد الدين: مخطوط تاريخ جنكيز خان، ورقة ٨٩.
- (١٠٠) تنكمتوت: يطلق عليها باللغة الخطائية (خوشي) وهي تقع في الجانب الغربي لإقليم الخطا شمال شرق الصين، وأطلق عليها وادي المغرب العظيم. أنظر: رشيد الدين: تاريخ خلفاء جنكيز خان، ص ٢١٥.
- (١٠١) رشيد الدين: نفسه، ص ٢١.